



ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

19. ÉVFOLYAM

3700 PÉLDÁNY

WWW.FILAKOVO.SK



Elkezdődött a vasúti megálló felújítása

A váróterem épületének rekonstrukciója decemberben indult el. Hét hónap alatt kell elkészülnie. [2. oldal](#)



Városfejlesztésünk sikerei 2022-ben

Fülek fejlődése a nehéz gazdasági helyzet ellenére sem állt meg. Olvassa el éves áttekintésünket. [4.-5. oldal](#)



Labdarúgóinkat tapasztalt edző vezet

A sikertelen ősz után az FTC vezetése a változás mellett döntött. Az új kormányos Kéry Miroslav lett. [10. oldal](#)

Agócs Attila polgármester: Engedni a reménytelenségnek a legrosszabb, amit tehetünk

Az év első lapszámában hagyományosan városunk polgármesterével beszélgetünk. Agócs Attilával készült interjúnkból megtudhatják, hogyan értékeli a tavalyi esztendőt, mi vár a Városra 2023-ban és miként ne vegyen rajtunk erőt nehéz időkben sem a borulátás.

Emlékszünk a tavalyi beszélgetésünkre arról, milyen tervei voltak 2022-re. Végül milyen benyomásokkal zárta az évet?

Az utóbbi két év megtanított egy dologra. Válság idején, amikor bizonyos helyzetek első látásra szörnyűeknek és megoldhatatlannak tűnnek, a dolgok végül mégis helyre billennek, és az élet megy tovább. Már a harmadik év kezdődik olyan gondolatokkal, hogy minden összeomlik, minden kész katasztrófa. Annak ellenére itt vagyunk, nem zártuk be az intézményeinket, haladunk, fejlődünk. Ez az utóbbi évek tanulsága a számomra.

Tavaly a 2021. év mérlegét vontuk meg, amelyet még megbélyegzett az életünket és a gazdaságunkat elementárisan érintő Covid. Elképzelhetetlen volt egy véres háború kitörése a szomszédban. Hogyan hatott e konfliktus Fülek életére?

Objektív szemszögből leginkább az energiaárakat befolyásolta, ezek számunkra lényegbevágóak. Lokális szempontból a városba érkező menekülteket említhetem. Az első hónapokban ellenmondó benyomásokat váltottak ki, az emberek meglepődtek, néhányan ítéleteket feleltük és elfogadhatatlan megjegyzéseket tettek. Mára eltelt közel egy év, harmincnál több menekült most is itt él köztünk, beilleszkedtek a mindennapi életbe és az emberek ezt megszokták. A háború nagy tragédia, először éltük meg, mit jelent olyasvalakikkel találkozni, akik bombázás és ágyúzás elől kénytelenek menekülni.

Az elmúlt esztendő fontos momentumának tekinthetők a megyei és a helyi önkormányzati választások. Ön megvédte pozícióját, van egy új képviselő-testületünk, amelyből nem hiányoznak az új arcok. Hogyan értékeli az eddigi közös munkát?

Bár generációváltás történt, van folyamatoság és nem közvetkezett be nagy törés. Érez-

hető a már meglévő tapasztalatok jelenléte a testület tagjai között. Többen teljesen újak, sosem voltak hasonló pozícióban, ők még tanulnak. Egyelőre zökkenőmentesnek tűnik a nemzedékváltás, nem zajlik semmiféle forradalom. A Város működésének folyamatossága szempontjából ez pozitívum, azoknak, akik nagyobb változásokat óhajtottak, bizonyára nem annyira. Nekünk azonban arra kell összpontosítanunk, hogy a Város és intézményei működőképes egészet alkossanak, s ez jelenleg biztosított.

Emlékszik olyasmire, amit szeretett volna elfogadtatni vagy megvalósítani, de nem járt sikerrel? Érez csalódást valami miatt?

Konkrétan a múlt évből nem jut eszembe ilyesmi, de az előző választási időszakban akadt két dolog, amit a programunkból nem sikerült megvalósítani. Az egyik a temető új kerítése volt, a másik a parkban lévő tavacska revitalizálása. Őszintén be kell vallani, ezek nem sikerültek. Azonban mindannak, amit ígértünk, a nagy részét meg is tettük, tehát egészében elégedett vagyok. Remélem, ebben a szellemben folytatjuk, és hasonlóan sikeresek leszünk e mozgalmas időkben is.

A 2022-es évi beszélgetésünkben említettük a park elkerítését és az új iparcarnok építését. Ezek a projektek hogy állnak ma?

A kerítés építése késik a vasutasokkal való bürokratikus „huzakodás” miatt. Ősz végén viszont nekiláttunk és a tél végével ismét elindul a munka, befejezzük a kerítést. Fontos lépésnek tartom nem csupán a közvagyon és a közbiztonság védelme okán, hanem energiatakarékossági szempontból is. Ha éjszakára bezárjuk a parkot, ahogyan a városok túlnyomó többsége teszi, nem csak rend lesz, de



Agócs Attila. Fotó: AA archívuma

éjjel kikapcsolhatjuk ezen a területen a közvilágítást, ami energiaválság idején nem kevés költség megtakarításával jár. Az ipartelep felújítását csakhamar elkezdjük. Az építkezési vállalkozó érkezését várjuk.

Az utóbbi hónapok legtöbbit ragozott fogalma az energiaválság. Számszerűsíthető már, miként érinti a Város gazdálkodását?

A következő két évre érvényes közbeszerzés szerint az előző két évhez képest majdnem háromszoros végáron kapjuk az áramot. Pontosításképpen: már csak azt versenyeztethettük meg, hogy melyik szolgáltató dolgozik a legkisebb haszonkulccsal. Az áramnak mint árucikknek az ára a tőzsde aktuális áraitól függ, azt befolyásolni nem tudjuk. Azzal számolunk, hogy mindkét irányba történhet kilengés. Bízunk a kormány által ígert három havi kompenzációban, amennyiben átlépneik valamely határértéket. Ennek ellenére a Város számára jelentős teherről van szó, kénytelenek voltunk szükíteni a tervezett beruházások körét, illet-

folytatás a 2. oldalon

FÜLEK VÁROS

közzéteszi

2 db, egyenként 16 710 m²-es városi ingatlan eladására irányuló előszerződés megkötésére vonatkozó szándékát a 01/2023 sz. nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás keretén belül.

Bővebb információk és a versenytárgyalás feltételi elérhetők a www.filakovo.sk honlapon.

FVH



folytatás a címlapról

ve csökkenteni a további tervdokumentációkra szánt összegeket. Az eddig már szerződésbe foglalt projekteket azonban meg akarjuk valósítani. Spórolni kell a Város normál működésén is. Szó szerint figyelni fogjuk, mennyit fűtünk, mennyit világítunk, kitől vásároljuk a papírt stb.

Ügy értékeli, hogy a karrierje legnehezebb éve várja?

Bizonyára kihívást jelent majd. Nem tudom, a legnehezebb-e, de határozottan más lesz. Minden esztendő végén azt mondtuk, hogy a legnehezebb év következik, és mindig kiderült, hogy lehet rosszabb. Ki kell bírni. Valahol belül megnyugtat a tudat, hogy bármilyen kormány is jöjjön, nem hagyhatja térdre rogyini az önkormányzatokat. A 4000-nél több kompetenciánkat helyettünk senki sem biztosítja, nem látja el. Ha rendszerszerűen bekövetkezne a legrosszabb, az államnak be kell avatkoznia, léteznie kell egy mentőhálónak.

A társadalom hangulata borús. Az emberek nosztalgiával gondolnak a Covid előtti időkre, a jövő frusztr-

rálja és elbizonytalanítja őket. Miben talál vigaszt, pozitív energiát, kedvet továbbmenni és kibírni a nehéz időszakot?

Elsősorban a családban. Némi sportolással ugyancsak igyekszem lazítani, ha nem is nagy teljesítményeket nyújtva (nevet). Sokat olvasok és művelődöm, hogy az olvasottak által más összefüggésekben tekinthessek a világra és a körülöttünk zajló történésekre. Hogy ne engedjek a nyomásnak, miszerint minden rossz és a pusztulás felé halad.

Miként bátorítaná az olvasóinkat? Mit üzenne nekik?

Nap mint nap ránk szakadnak a negatív hírek, ami reálisan rontja az életminőségünket. Engedni a reménytelenségnek a legrosszabb, amit tehetünk. Mindig van körülöttünk legalább néhány jó ember. Mindenre van megoldás, noha a következő egy-két évben szerényeknek kell lennünk, miközben hozzászoktunk a jobbhoz. De ez nem a világvége, ez csak ideiglenes állapot. Minden rossz elmúlik egyszer.

Mikuš Kováčová Klaudia,
ford.: za

A 2023-as városi költségvetésből nyújtott támogatások

A városi képviselő-testület decemberi ülésén szavaztak a képviselők a város költségvetéséből a polgári társulások részére nyújtott, 700 eurót meghaladó támogatásokról. A 700 eurónál kisebb összegű támogatásokat már korábban jóváhagyta saját hatáskörével élve a városi tanács és a polgármester.

A polgármester döntési jogába tartozó támogatások (350 euróig):

- nem volt benyújtott kérvény

A városi tanács által jóváhagyott támogatások (351 eurótól 700 euróig):

- OZ Slobodný cval – Szabad

- Vágta PT 500 €

- Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség – Zväz skautov maďarskej národnosti 600 €

- MLADÝ UMELEC PT 300 €

- Pro Futuro 500 €

- KULTIKON PT 500 €

- Kultfeszt PT 400 €

- IN-NOVA PT 600 €

- Fiľakovskí vlci - Füleki

- Farkasok PT 700 €

A városi képviselő-testület által jóváhagyott támogatások (701 eurótól 120 000 euróig):

- MADOM PT 1600 €

- Kovosmaltskí zvärači PT 300 €

- Zene Határok Nélkül PT 600 €

- e-Talentum PT 1000 €

- FTC Fiľakovo PT 120 000 €

- Csemadok ASZ 2300 €

- Minorita za vsetkých 350 €

- Nyugdíjas Egyesület Füleki ASZ 1300 €

- Iuvenis Neogradiensis 4500 €

- OZ Športový klub NOVOHRAD 650 €

A Füleki Város támogatásával működő kultúregyesületek (a VMK költségvetéséből):

- Melódia Női Kar 2715 €

- Pro Kultúra Füleki Férfikar 2715 €

- Zsákszínház 1 300 €

- Jánošík Néptáncgyűttes és Gyer-

- mek-néptáncgyűttes 1950 €

- Kis Rakonca Gyermekeknéptáncgyűttes 1885 €

- File Banda 650 €

kmk, ford.: za

Elkezdődött a „kisállomás”-ként ismert vasúti megálló felújítása

Decemberben lépett érvénybe az új vasúti grafikon, amely a fülekiek körében is elégedetlenséget váltott ki. Azóta ugyanis a gyorsvonatok – sem a személyvonatok zöme – nem állnak meg a fő állomáson. A le- és felszállóhelyet „kisállomás”-ként ismert megálló hivatott pótolni. Az elégedetlenségi hullám és a benyújtott petíció után az új menetrendet nem szüntették ugyan meg, az Államvasutak viszont ígéretet tett a megálló lepusztult épületének felújítására. Ígéretét decemberben kezdte teljesíteni.

Ria Feik Achbergerová, a Szlovák Államvasutak (ŽSR) marketing és kommunikációs osztályának igazgatója arról tájékoztató, hogy december 13-án adták át az építkezési területet a kivitelezőnek, aki elkezdte a felújítás munkálatait. „Decemberben sor került a tető és az ablakok cseréjére, a csatornázás javítására és a belső bontásokra” – fejtette ki. Közlése szerint a teljes rekonstrukció része a tetőcseréje és a nyílászárók cseréje, a mosdók

javítása, a belső újravakolás, a falak festése, a padlócsere, az elektromos hálózat, fűtés és homlokzat javítása. „Részlegesen elkerítjük az épületet az illegális lerakatok keletkezésének elkerülése végett és megközelíthetővé tesszük a mozgáskorlátozottak számára” – egészítette ki azzal, hogy már készül a kommunikációs technika tervdokumentációja.

A megálló épületének felújítása ellenére nem nyit ki a jegypénztár. „A Vasúttársaság (Železničná spoločnosť Slovensko - a szerző megj.) a szerződés-előkészítés stádiumában lemondott a jegyárusítást érintő eredeti tervéről. Menetjegy csak automatából lesz váltható. A megállóban az utazókat váróterem, kamerarendszer, egyszerű információközlés és toalettek szolgálják majd. Vállalkozói igény esetén kialakításra kerülnek bérelhető szolgáltató helyiségek” – hangzott a pontosítás.

Az Államvasutak – folytatta – nem kívánja az épület környékét is rendbe tenni, sem parkolót építeni, sem komplex módon rendezni a helyi közlekedést. „Az átépítés



A megálló épületét a felújítás idejére elkerítették, az utasok számára nem megközelíthető. Fotó: kmk

keretében parkolóhelyek kialakítását nem terveztük. Tekintettel a Füleki megállóban való 2022/2023-as grafikon szerinti vonatmegállásokról szóló határozattól eltelt rövid időszakra az Államvasutak elsődlegesen a megálló épületének helyreállítása mellett döntött. Az Államvasutak jelenleg nem rendelkezik az épület környékén parkoló kialakítására alkalmas telekkel.” A most folyó helyreállítás keretében a peront sem javítják. „Az Ipolygalsa–Füleki sínpálya komplex felújítása nevű beruházás keretében

van tervbe véve a felszállóhely és a megvilágítás átépítése, beleértve a vágányok és a megálló épülete közötti teret is. Ez a mostani javítással nem függ össze közvetlenül, eddig nem is része a 2023-as beruházási tervnek.”

Feik Achbergerová szerint az épület-felújítás ára közel 410 000 euró. „Az összeg tartalmazza a tervezést és kivitelezést, a mérnöki munkát, földmérést és a szerzői felügyelet díját”. A rekonstrukció határideje hét hónap.

kmk, ford.: za

Monika Halánová: Füleknél és lakóinak mindig rendelkezésére állok

Avárospanok keretében ketten vehették át Fülekké Város Polgármesterének Díját, közülük az egyik a kassai Monika Halánová. Vannak, akik nem ismerik, néhányan ennek a beszélgetésnek a kapcsán ismernek majd rá, viszont minden egyes füleki látogatása alkalmával elmondhatja, hogy hazaérkezett. Dr. Monika Halánová epidemiológia-professzor, a kassai Pavel Jozef Šafárik Egyetem Orvostudományi Kara Epidemiológiai Intézetének vezetője, aki már több mint három évtizede él Kassán, de füleki gyökerekkel rendelkezik. Itt töltötte gyerekkorát, alapiskolai és gimnáziumi tanulmányait is szülővárosában végezte mint Monika Ernestová.

Kassára valószínűleg a főiskolai tanulmányok vezették. Már gyermekkorától tudta, mit szeretne tanulni, mi szeretne lenni?

Már kiskorom óta szerettem volna segíteni az embereknek. Nem közvetlenül, hanem inkább a felfedezés, fejlesztés, tökéletesítés gondolatával játszottam. A hagyományos orvostudomány jött nálam számításba, a gimnázium harmadik évfolyamában az állatorvosiról nem is gondolkodtam. Ezután találkoztam egy kutatással foglalkozó professzorral, aki kitanult állatorvos volt. Egy csapatban dolgozott orvosokkal, ez volt a döntő pont. Az egész környezetem nagy meglepetésére, a tanáraimat is beleértve, jelentkezésemet megváltoztattam, és a felvételi vizsgák sikere után 1989-ben általános állatorvostant kezdtem hallgatni az akkori Állatorvosi Főiskolán, Kassán.

Elvégezte az állatorvosit, sőt annak harmadik fokozatát, ebben a pillanatban azonban az epidemiológiai intézet vezetője, továbbá több olyan projekt megvalósítója, amely a fertőző betegségek problémáját érinti. Kutatással foglalkozik, előad az orvostudományi egyetemen és szimpóziumokon, tudományos cikkeket, kiadványokat ír, klinikai tanulmányokat folytat és még sorolhatnám tevékenységének széles spektrumát. Hogy lett egy állatot gyógyítani akaró kislányból magas képzettségű, a „mikroellenségekkel” és nagy járványokkal – mint a Covid-19 világjárvány – harcoló szakértő?

Amint azt említettem, az Állatorvostudományi Egyetem olyan

iskola volt, amely megfelelt a terveimnek, a tudományról alkotott elképzeléseimnek. Befejezése után ezért folytattam tovább doktori tanulmányomat a Biológiai Intézetben. Kiváló tanáraim voltak, tökéletes munkatársak, akikkel az első tudományos kutatási feladatokat és projektjeimet kezdtem, melyek többsége az orvostudománnyal volt kapcsolatos. Már a kezdetektől főleg a zoonózisokkal foglalkoztam – betegségekkel, amelyek az emberek és állatok között terjednek. Kutatási eredményinket rendszeresen előadtuk kongresszusokon, szimpóziumokon, ahol felfigyelt rám a kassai Pavel Jozef Šafárik Egyetem Orvostudományi Karának professzora, és felajánlott egy állást az Epidemiológiai Intézetben. Nem volt szándékomban elhagyni az alma máter, azonban a doktori tanulmányok után nem volt megüresedett állás, így elváltam, és nem bántam meg ezt a döntést.

A Pavel Jozef Šafárik Egyetem Orvostudományi Karának alkalmazottja már 23 éve. Jelenleg min dolgozik?

Tudományos asszisztensként kezdtem, tudományos fokozatot, majd professzori címet szereztem epidemiológia szakon, jelenleg az Epidemiológiai Intézet vezetőjeként dolgozom. Szintén a második évemet töltöm be mint a támogatások, a fejlesztés és nemzetközi együttműködés prodékánja. Elsődlegesen még mindig a zoonózisokkal foglalkozom, de emellett más fertőző betegségekkel is. Feltevézéseinkkel ellentétben, hogy a terápiás lehetőségekkel ezek a betegségek fokozatosan eltűnnek, számuk egyre növekedik. Új patogének jelennek meg, a betegségek földrajzilag új helyszíneken bukkannak fel, változnak a betegségek kiváltó okai. Ennek nagyon jó példája a COVID-19 járvány, amely az egész világ mellett Szlovákiát is sújtotta.

Az Önök intézete a járvány kezelésében nagyon fontos szerepet játszott.

Az első olyan intézetek közé tartoztunk Szlovákiában, melyek a SARS-CoV-2 diagnosztizálását az RT-PCR módszerrel kezdték. Az elsők között voltunk,

akiknek sikerült felismerni a vírus brit mutációját, elsősorban a dr. Čekannal és csapatával való együttműködésünk által. Antigén tesztelését biztosítottunk az egyetem valamennyi alkalmazotjának és diákjának. Különösen büszke vagyok laboratóriumunk nemzetközi akkreditációjának megszerzésére. Több olyan projektben és feladatban vetünk részt, amely az ellenanyag jelenlétét vizsgálta fel Szlovákia lakosságánál, melynek

segítségével a populáció valós fertőzöttségét állapíthattuk meg. Egy ilyen tanulmány készült Füleken, is, és el kell mondanom, hogy az együttműködés már a kezdetektől kiváló volt. A város vezetősége a polgármester és helyettese képviselőjében nagy segítséget nyújtott nemcsak a tesztek megszervezésében, hanem baráti és emberséges hozzáállásával.

Az epidemiológia tudományos szakirányának fejlesztéséhez való személyes hozzájárulásáért, kiemelve a COVID-19 betegség kutatását, városunk polgármestere Fülekké Város Polgármesterének Díjával tüntette ki. Hasonló elismerésben részesült egy évvel ezelőtt Kassa polgármesterétől is, jelölve volt a „Slovenka roka” díjra, és még sorolhatnánk a többi elismerést. Mit jelent Önnek az, hogy munkáját és annak eredményét nemcsak követi, de el is ismeri a nyilvánosság?

Az említett jelölések engem mindig nagyon megleptek, ugyanakkor természetesen megörvendeztetek. Legjobban Agócs polgármester úr jelölése lepott meg, mert már 30 éve nem tartózkodom Füleken. Azonban mindig viszatérek ide, itt lakik édesanyám, a barátaim és volt osztálytársaim. A hasonló sikerek mögött viszont sosem csupán egyetlen ember áll. Ez az elismerés nem csak rólam szól. A legközelebbi munkatársaim nélkül nem értem volna el azokat az eredményeket, amelyek a jelölésemhez vezettek. S



Monika Halánová. Fotó: Schnelzer Zoltán

természetesen a családom nélkül sem, melynek tagjai nagyon toleránsak és megértőek a munkámmal szemben, amely sokszor nem ismer munkaidőt.

A váruddvaron történt ünnepélyes díjátadón meghatódott. Azóta eltelt pár hónap, sok munkahelelyi feladat, családi élmények és új események vannak Ön mögött. Visszagondol még néha azokra az ünnepi pillanatokra?

Minden egyes alkalommal, amikor Fülekre látogatok, eszembe jut. Sokszor olyankor is, amikor a díjra tekintek. Nagyon értékelem ezt az elismerést, szívügyeim egyike, mert „az otthon, az otthon” és Fülekké mindörökké az „én városom” marad, ahol felnőttem és fitalságomat megéltem.

Befejezésül szeretne üzenni valamit olvasóinknak, a fülekkieknek?

Szükség esetén ennek a városnak és lakosainak mindig rendelkezésére állok majd, és ha segíteni tudok, akkor azt örömmel megteszem. Szívesen kijelenteném, hogy a COVID-19-hez hasonló járvány már nem vár ránk, tudom azonban, hogy ez csak egy kívánság, és a valóság teljesen más. Kívánom, hogy az emberek megfontolják, kitől és milyen információkat fogadnak, mert sokszor a dezinformáció és az álhírek óriási kárt okoznak, sőt életek elvesztésével járhatnak, melyek elkerülhetők lettek volna. Minden olvasónak egészséget, békességet és bölcs döntéseket kívánok.

Cíferová Iveta, ford.: ea



A füleki városfejlesztés sikerei 2022-ben

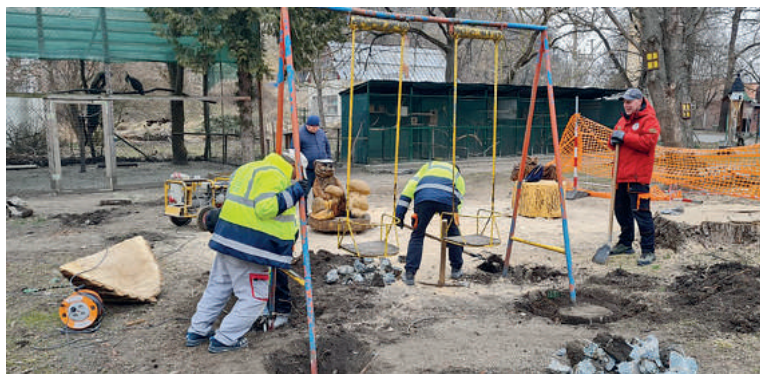
Annak ellenére, hogy az elmúlt évet megbélyegezte a magas infláció, a gazdasági válság és az Ukrajnában zajló háború, Fülel folytatva városfejlesztési tevékenységét. Az önkormányzat sikerrel pályázott meg néhány fontos befektetési projektet, melyek megvalósítása 2023-ban lesz idő-

szerű. Többek között ilyen a központban a lakótömbök közötti tér revitalizációja, a papréti lakótelep járdáinak komplex felújítása, a vár alatti vízvezeték- és csatornahálózat bővítése vagy a kerékpárút II. szakaszának megépítése. Zöld utat kapott az iparcsarnok-építés is, amely már januárban elkezdődhet.



Néhány beruházásnak köszönhetően a megvalósításra váró tervek mellett is fokozatosan változott a város arculata. Év elején az FTC stadionjában zajlottak építési munkálatok. A városi Közhasznú Szolgáltatások (VPS) alkalmazottai ezúttal a sportolók szálláshelyeinek helyreállításán dolgoztak. Hála a fejújításnak

kialakításra került egy önálló lakosztály saját hálóval, konyhával, fürdőszobával az edző számára, a többi sportolónak szánt blokkban pedig egy konyha, fürdő, mosoda és két hálószoba. A rekonstrukciót az FTC saját forrásaiból, valamint szponzorok materiális és pénzügyi támogatásával fedezték.



Az új szezont előkészítendő a Mini-Zooként ismert füleki kis állatkert márciusban néhány változáson ment át. Művészi fafaragásokkal, új játékelemekkel és egyéb külső felszereléssel gyarapodott. A fa szoborcsoportok azoknak a nyárfák-

nak a törzséből készültek, amelyeket rossz egészségi állapotuk miatt a múltban kivágtak. Alkotójuk Erik Kalina, helyi fafaragó. A szobrok mellett az állatkert területén három új játékelemet, padokat és szemestekukákat is beépítettek.



Fotó: Schnelzer Zoltán, a többi fotó: kmk

Áprilisban egy sikeres pályázatnak köszönhetően a városvezetés átadta az idősek nappali ellátójának felújított épületét. Az önkormányzat nagyjából hat éve, 2016-ban, a Művészeti Alapiskola Koháry téren lévő épületéből való kiköltözése után jelentette be azon szándékát, hogy az egykori MAI épületének egy részében szeretné létrehozni ezt az idősek és immobilis ügyfelek részére nappali ellátást nyújtó intézményt. A külső

burkolat hőszigetelése, a tető, a mennyezet, a padló, valamint a nyílászárók cseréje csökkentette az épület energiaigényét. Az épület új elektromos hálózatot és szaniter felszerelést, új központi fűtést és hővisszanyerő szellőztetést kapott. A bejáratot áthelyezték az épület déli oldalára, társalgó, ételkiadó kiskonyha, raktárhelyiségek, iroda, két pihenő helyiség, valamint fürdőszobákkal és öltözőkkel ellátott higiéniai zóna került kialakításra.



A nappali ellátó mellett az önkormányzat áprilisban három berendezett szaktantermet adott át, melyek lehetővé teszik az oktatás és az inklúzió színvonalának növelését. A Város projektjeinek hála, melyeket a Dél-Nógrádi Partnerség Helyi Akciócsoportja (MAS Partnerstvo Južného Novohradu) is támogatott, két alapiskola két szaktantermet teljesen felújították, a harmadik pedig új informatikai felszerelést kapott. A II. Koháry István Alapiskola technika-szaktantermet

alakított ki, és szerelt fel új berendezéssel, szerszámokkal. Ennek köszönhetően ingergazdagabb, motiválóbb környezetben szerezhetnek gyakorlati ismereteket a tanulók. A szlovák tannyelvű Papréti Alapiskolában szintén új technika-tantermet alakítottak ki, a kis öko-gazda tárgy és az IT technológiák oktatását szolgálja. Az Iskola Utcai (szlovák) Alapiskolában a projekt célja egy létező informatikai terem modernizálása volt, melybe a Város új számítógépparkot vásárolt.



Füleken júliusban elindultak az előkészületek az utak és egyéb területek nagyobb kiterjedésű aszfaltozására. Közel 230 000 euró értékben újult meg a Bartók Béla utca, a Janko Král utca alsó része, a Szakszervezetek útja, a Jánošík utca, a Békevédők útja, a Május 1. utca 1-7. sz. alatt álló tömb mögötti terület és a Park utca eddig nem

rekonstruált, a 15-21. sz. bejáratok közötti szakasza. Az aszfaltozással párhuzamosan indult el a Püspöki úti százlakásos tömb mögötti felületek burkolatának teljes felújítása 114 000 euró értékben. A Város új közvilágítást telepített, megduplázta a parkolóhelyek számát, kiszélesítette a főleg célforgalom által használt utat, melyet két sávra

osztott. Az egyik az üzletek árueletését szolgálja, a másik a normál közlekedést – így folyamatosabban vált a forgalom, növekedett a közlekedésbiztonság. A járdák bi-



Július közepén Fülek három modern buszmegállóval gazdagodott. Ezek az előregedett és már veszélyes bádobódékat váltották a Szövetkezeti úton, a Malom utcában és a Püspöki úton. Közülük kettő felépítését a Dél-Nógrádi

zónyos szakaszait is megjavították és eltávolították az üzemképtelen PB-gázpalackházakat, melyek az alkalmazkodni képtelen lakosokat vonzották.

Partnerség Helyi Akciócsoportja támogatta anyagilag, a harmadikat Fülek saját forrásból építette. A Város az utóbbi években hét bádogmegállót bontott el és helyettesített egységes kivitelű, modern, üvegezett konstrukciókkal.



Augusztusban az önkormányzat elindította a Koháry téren található koncertterem épületének külső felújítását. A több mint százéves, ám nem túl feltűnő épület visszakapta egykori történelmi jellegét, melyet az előző rezsimben elvesztett. Ezzel fejeződik be az a több éve tartó folyamat, amely során a Koháry téren fokozatosan helyreállították a templom előtti területet, az idősök napközi otthonának és a városi

rendőrségnek otthont adó épületet, valamint a Szlovák Posta épületét. A munkálatok folyamán ásványgyapattal szigetelték a homlokzat fennmaradó részét, visszaállították a történelmi ablakkereteket és az ablakok közti díszítőelemeket is. A Koháry tér felől fából készült bejárati ajtó került beépítésre, kicserélték az összes ablakot, rendbe hozták a párkányokat és a csatornákat a tetőn.



Szeptemberben megkezdődtek a park kapujának építését célzó előkészületi munkák. Ez lesz a park teljes körülkerítésének első lépése. Az első szakaszban a Város a Gimnázium fő és B épülete közé megépíti annak a történelmi kapunak a másolatát, mely eredetileg a Gimnázium előtt állt. A munkálatok földmunkákkal is járnak,

az iskola oldalsó bejárata szintén teljesen megújul. A második szakaszban az önkormányzat kerítéslelemkekből körülkeríti az egész parkot. Azt – más városokhoz hasonlóan – éjszakára bezárják majd, a Város ettől a közbiztonság növekedését és a közvagyon jobb védelmét reméli.

kmk, ford.: za

Rovat: A képviselő-testület üléseiről December 15-i ülés

Az ülés hivatalos megnyitása, a napirend, s a kiegészítő napirendi pontok jóváhagyása, a határozat-előkészítő bizottság, a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása után a gyűlés a képviselői interpellációkkal folytatódott. Kerekes L. rákérdezett, mikorra várható a konyhai hulladékgyűjtők kihelyezése a lakótelepekre. A polgármester reagált: az egész rendszer áll. „Bizonyos dolgokat járulékelméssel akartunk elérni, kétszer kértünk támogatást, de anyagiak híján elutasították a beadványokat. Ismét benyújtottuk a kérelmet, várunk. A pénzügyi igényen múlik a dolog, külső beszállító bevonása esetében nagyon megnövekednének a költségek. A házi komposztálók szétosztásával haladunk. Azonban dacára annak, hogy ezek ingyenesek és régóta propagáljuk őket, nem jelentős az érdeklődés.” Kerekes képviselő az FTC tornaterme felől is érdeklődött: felszerelik-e a kosárlabda-kosarakat és alkalmassá lesz-e téve a pálya, hogy a diákok röplabdázhassanak is? Visnyai alpolgármester, egyben az FTC elnöke válasza szerint tervben van a kosarak megvétele, a röplabda számára azonban nincs felfestve a pálya. A kosárlabda ügyét megoldják, nem olcsó dolog, de megtalálják a forrásokat. A polgármester is reagált, az önkormányzat programjának része egy közös sportkoncepció megalkotása.

„Több tornatermünk és pályánk van, de nem lehet mindenhol minden pályát felfesteni, hisz abból káosz lenne. A koncepcióban tisztáznánk, melyiket milyen sportra használjuk majd. Az év elején kialakítjuk a munkabizottságokat.” Rubint képviselő a közvilágításról érdeklődött, mert több lámpa nem világít. Interpellációjában elmondta, a parkban a régi foci pályánál a vaskonstrukciók már veszélyesek, nincs rajtuk háló sem. A polgármester szerint a hibás lámpákat érdemes bejelenteni, nemrég a karácsonyi díszvilágítással kellett foglalkozni. A pálya említett gondját a Közhasznú Szolgáltatásokkal orvosolják.

A második napirendi pont előtt a polgármester nyilvánosan köszönetét fejezte ki a Nefelejcs otthon nyugdíjba vonuló igazgatójának, Mária Velikának kiváló és igényes munkájáért az intézmény élén. Az

igazgatónő a város vezetőitől búcsúzóul ajándékot és virágcsokrot vehetett át. Megköszönte a korrekt együttműködést, utódjának pedig sok erőt kívánt. Ezt a bizottsági javaslatok értékelése követte, melyet Visnyai alpolgármester terjesztett elő. A javaslatok elérhetőek a városi honlapon. A gyűlés az iskolák oktató-nevelő tevékenységéről szóló, a 2021/2022-es tanévet érintő jelentések terjedelmes anyagának megtárgyalásával folytatódott. A részletes jelentések hozzáférhetőek az intézményi honlapokon. Ezután a Városi Rendőrség működéséről szóló harmadik negyedévi beszámoló következett. Benčík rendőrpáncsnok egyebek mellett megköszönte a figyelmes lakosoknak, hogy bejelentést tettek egy stoptábla hiányáról és egy gyanús személyről. Az egyik esetben a közösségi hálón, a másikban a city monitoron cselekedték ezt meg. A páncsnok továbbá kérte a lakosságot, a hasonló akut eseteket azonnal jelentsék a rendőrségnek és ne az interneten tárgyalják meg, hogy a rendőrök azonnal reagálhassanak és egy polgár se kerüljön veszélybe. Rubint képviselő a bírságokról érdeklődött, mert számításai szerint azok általában 5 euró értékűek. Milyen nevelő erővel bírnak? – tette fel a kérdést. A páncsnok azt válaszolta, régióinkban az emberek ezeket képesek kifizetni, magasabbak aligha szedhetőek be. Olykor egy 10 eurós büntetést is az egész család ad össze. A polgármester kiegészítette az elhangzottakat azzal, hogy a Filbytnek sikerült eladnia a Gubányi-házat, az új tulajdonos fel szeretné újítani, ami által javulhat a közbiztonság. Az utca közbiztonságát javító intézkedések foganatosításának több éves folyamata ezzel sikeresen lezárulhat. A polgármester csatlakozott a páncsnok felhívásához, hogy a lakosság közvetlenül a városi rendőrségnek tegye meg a bejelentéseit. Ő maga is bejelentett egy hiányzó csatornafedelelet, és a gyors reakciónak hála el is fogták az elkövetőt.

A szünet után a 8/2020 sz., Fülek Város területén a gépjárművek parkolásáról és a parkolás feltételeiről, a gépjárművek állandó közterületen parkolására kivetett közterület-használati illetékről, valamint a gépjárművek meghatározott terü-



leten történő ideiglenes parkolásáról szóló önkormányzati rendelet módosító javaslatát tartalmazó napirendi pont következett. Két új parkolóhellyel bővült a kínálat, az egyik fenntartott lesz. Az új helyeket bedolgozták a rendeletbe. A polgármester figyelmeztetett, hogy pár éve a testület határozatot hozott a Szputnyik és a Billa melletti helyek felszámolásáról, de a Billa melletti-ek továbbra is használatban vannak. Felszólította az illetékes bizottságot, foglalkozzon a kérdéssel.

A soron következő pont a városi fenntartású iskolák és iskolai létesítmények költségeinek részleges megterítéséhez nyújtott hozzájárulás összegéről rendelkező önkormányzati rendelet módosítását érintette. Az iskolai konyhák költségei a bér-emelések és az energiaár-többlet miatt gyorsan növekednek, az oktatási minisztérium pedig új pénzügyi sávokat határozott meg. Ezért szükséges az étkezés árának emelése. A részleges hozzájárulás növekedése nélkül az óvodákban 200 000, a művészeti alapiskolában 77 000 eurót meghaladó hiány keletkezne. Nem került el a módosítást a helyi adókról, valamint a települési hulladék és az építési kisméretű hulladék helyi díjáról szóló rendelet sem. Az indoklásban elhangzott, hogy rendszeresen nem kis összegekkel emelkedik a személtérakás ára. Emellett még mindig keveset szeparálunk, így sok kommunális hulladék keletkezik a városban. Szükséges tehát a szemétszállítás díját 33,40-ről 39,50 euróra emelni, ami kb. 15 százalékos drágulást jelent. Az önkormányzat ezt még mindig 33 600 euróval lesz kénytelen kiegészíteni. *„Ha mindent a lakosok fizetnének, az több mint évi 43 euró lenne. A díjak az állami nyomás miatt nőni fognak, valószínűleg évenkénti emelésre van kilátás”* – így a polgármester. A hivatalvezető asszony szerint kénytelen lesz a Város kigondolni egy hatékonyabb mechanizmust a hátralékok beszedésére is. *„Megtaláljuk a módját, miként tisztázható, hogy a más településeken állandó lakhellyel rendelkező személyek valójában nem Füleken laknak-e, ahol nem fizetnek szemétdíjat.”* A képviselők módosították az ingatlanadó szabályzó rendeletet is, ez az adó

2018-tól nem változott. Most 20 százalékkal emelkedik. Egy normális háromszobás lakás esetén kb. 1,6 euró az emelés összege. Az adók Füleken a polgármester szerint abszolút számokban mélyen átlag alattiak voltak. A Város a tulajdonosok által elhanyagolt, romosodó épületek utáni illetéket 7-es koeficienssel növeli. Behajtása igényes, gyakran többéves adminisztratív folyamat lesz. A polgármester azt is megemlítette, hogy érvénybe lép az új építési törvény, amely miatt az önkormányzatnak kisebb lesz a befolyása az illetékes hivatalnokokra.

A gyűlés a 2022-es költségvetési intézkedéssel történő módosítására irányuló javaslat megtárgyalásával folytatódott. A képviselők a 2023-as városi költségvetési dotációs kérvényekről is döntöttek *(részletes jegyzék a 2. oldalon – a szerk. megj.)*. Tudomásul vették azon kulturális csoportok kérvényeit is, amelyek kérték felvételüket a Város támogatásával működők sorába *(részletes jegyzék a 2. oldalon – a szerk. megj.)*. A város vagyongazdálkodási ügyeiről szóló pontban a testület elfogadta a kereskedelmi pályázat új fordulójának kiírását az egyik városi telekre változatlan, 100 euró/m² áron. Egyben elutasította egy Sávolyi úton fekvő telek eladását egy vállalkozó számára.

A következő pontban a főellenőr asszony számolt be ellenőrzési tevékenységének eredményeiről, valamint ismertette 2023 első fél évi tevékenységi tervét. A beszámoló elérhető a Város honlapján. A hivatalvezető asszony ismertette a városi szervek 2023 első fél évi munkatervét. A Város időszzerű ügyei napirendi pontban a Vármúzeum helyettes igazgatója, Budai Valéria tett javaslatot a múzeumi szolgáltatások árának módosítására, ide értve a várba szülő belépőket is. Az áremelést a pénzügyi válsággal járó energia-, áru- és szolgáltatásdrágulással indokolta, mivel ezek miatt a múzeum működési költségei jelentősen növekedtek. Javaslatát a képviselők elfogadták.

A vitában nem hangzott el képviselői hozzászólás. A gyűlés végén a polgármester megköszönte a jelenlétet.

jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása után a gyűlés a 2022. évi költségvetés módosítására tett javaslattal folytatódott.

A képviselők megszavazták a költségvetési intézkedéssel történő módosítást. Konkrétan az egyes programok tételei közötti utalásokat, miközben a költségvetés összege változatlan maradt.

Majd az ülés fő napirendi pontja következett a 2023–2025. évi programalapú költségvetési javaslat formájában. A tervezetet, melyet előzetesen minden bizottság és a tanács is megtárgyalta, s elfogadásra javasolt, a képviselőknek Mágysel Andrea hivatalvezető mutatta be. Elmondta, hogy hatással volt rá az energiaárak abnormális emelkedése, a 14 százalékosra becsült infláció, a pedagógusok és közigazgatási dolgozók állam által elrendelt bérnövekedése, az áruk és szolgáltatások árának emelkedése, főleg az építőiparban. *„Mindez jelentős hatást gyakorol a már szerződésbe foglalt sikeres projektjeink megvalósítására. Hatalmas a növekedés az üzemanyagárak, az irodaszerek, az élelmiszerek, a kommunális hulladék lerakási díjai esetében”* – sorolta. Hozzáfüzte még, hogy a város bevételeinek 80 százalékát a részadók adják. *„Az utolsó népszavazás alkalmával a lakosság száma 10 000 alá esett, ami csökkenti a szorzókat, amely szerint számunkra ezt az adót utalják”* – magyarázta, így tehát a város bevételei is csökkennek ebben a nehéz időszakban. Ezeket szavai szerint legalább részben az oktatás járulékai, a szemétszállítás és a helyi adók emelésével akarja az önkormányzat kompenzálni. A költségvetés kiegyenlített. Bevételi és kiadási oldala is valamivel több mint 18,6 millió euró. *„Mi és dotációs szervezeteink is takarékoskodásra kényszerülünk, különösen megfontoltan kell bánnunk a pénzzel, és törekednünk kell a bevételek maximalizálására. Reméljük, már nem robbannak további pénzügyminiszteri 'atombombák', melyek felborítanak a költségvetésünket. Nagyon bizonytalan év vár ránk”* – tette hozzá. A költségvetést hipotetikusnak nevezték, hiszen valószínűleg év közben, amikor nyilvános lesz a részadók összege és világos az adóbónusz vagy más kormányzati törvénymódosítások befolyása, módosításra fog szorulni.

2023-ban a Város öt kulcsfontosságú projekt megvalósításával számol. *„Januárban kezdjük az ipartelep revitalizációját, tervezzük a váralja*

víz-és csatornahálózatának bővítését, a Sávolyi út irányába folytatni óhajtjuk a kerékpárút-építés második szakaszát. További projekt a Paprét járdáinak rekonstrukciója, végül pedig a Park-Slád-kovič-Vasúti utcák közötti rész felújítása. Más, kisebb beruházásokkal együtt 5,8 milliós fejlesztésről beszélünk” – tájékoztatott Agócs Attila polgármester. Felhívta a figyelmet arra, hogy ekkora piaci áringadozásoknál és ilyen pénzromlásnál bármelyik projekt veszélybe kerülhet. *„Pl. a paprét járdafelújítás projektjét egy éve nyújtottuk be, amikor annak költségeit 479 000 euróban állapítottuk meg, ebből 433 000 támogatást kaptunk. Mai árakon számolva időszerűen 781 000 eurós összeg jön ki. Most úgy tűnik, hogy a korábban az ipari zóna miatt felvett hitelből állni tudjuk a különbözetet. Am a közbeszerzések csak hónapok múlva zajlanak le, addig az árak növekedhetnek”* – magyarázta.

A kisebb beruházások közül a polgármester megemlítette a Vasúti és a Kalaj utcák aszfaltozását. *„A Vasúti utcát részlegesen a Helyi Akciócsoportból finanszíroznánk. A park elkerítését is szívesen befejeznénk.”* A Kistemetői utca és a Bástya utca, melyek szintén ütemtervbe voltak iktatva, ebbe a költségvetésbe már nem fértek be. A Város számol az esővíz-elvezetés megoldásával a Szőlőhegy utcáról a Malom utca melletti árokba. Az évek óta hiányzó képviselő-testületi szavazógépek megvásárlása ugyan csak tervben van.

A költségvetéssel kapcsolatban a főellenőr is felszólalt, állásfoglalásában javasolta a 2023-as költségvetés elfogadását, a további évekének pedig tudomásul vételét. A költségvetést a képviselők elfogadták. A vitában Nagy képviselő javaslatot tett a kaotikus közlekedés megoldására a Lidl melletti kereszteződésben, három sáv felfestését ajánlotta, abból két kanyarodót. A polgármester szerint az út szélessége nem felel meg a három sávhoz szükséges műszaki szabványnak, noha a járművezetők aszerint viselkednek. *„Ellenőrizzuk, és tavasszal szabványos sávokat festünk fel”* – ígérte.

Az ülés végén a polgármester megköszönte a részvételt, áldott ünnepeket kívánt és berekesztette a tanácskozást.

A tanácskozás minden jegyzőkönyve, határozata, munkaanyaga, valamint vágatlan videófelvétele megtalálható a város honlapján: www.filakovo.sk.

Mikuš Kováčová Klaudia,
ford: za

December 20-án a városi képviselők jóváhagyták a 2023-as költségvetést

Az ülés hivatalos megnyitása, a napirend, s a kiegészítő

napirendi pontok jóváhagyása, a határozat-előkészítő bizottság, a

| Jelentős rendezvények Füleken 2023 februárjában | | |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 02. 01. | Vadkert Lőrinc ferences szerzetes élménybeszámolója a két évig tartó marokkói missziójáról (magyar nyelvű előadás) Helyszín: Füleki Városi Könyvtár Szervező: Füleki Vármúzeum | 16:00 |
| 02. 11. | Banyabál Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Banyatársulat Fülek | 19:00 |
| 02. 15. | Vadkert Imre és barátai – koncert Közreműködők: Lakatos Róbert, Sipos Dávid, Zsapka Attila, Jánoska Tibor Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Fonográf PT | 18:00 |
| 02. 16. | TREPP színházi platform: „Oly korban éltem én...” – A jövő iskolája Tantermi előadás tanárok részére Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Füleki Városi Művelődési Központ | 13:15 |
| 02. 18. | Hagyományos magyar bál Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Csemadok Füleki Alapszervezet Belépő: 30€, Zene: Mr Sam Band, Vacsora: H&M Catering | 18:00 |
| 02. 21. | Az anyanyelv nemzetközi napja Benőke és Hanga, a kétnyelvű testvérek Könyvbemutató és beszélgetés a kétnyelvűségről a IX. LiteraTúra – Irodalom másképp c. programsorozat keretében Vendégek: MAROSZ DIÁNA és LUCIA MOLNÁR SATINSKÁ Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Füleki Városi Művelődési Központ <i>A rendezvényt a Kisebbségi Kulturális Alap támogatja.</i> | 17:00 |
| 02. 25. | Aprók tánca a File Bandával Helyszín: Városi Művelődési Központ Szervező: Füleki Városi Művelődési Központ, Iuvenis Neogradiensis Polgári Társulás, Csemadok Füleki Alapszervezet | 16:00 |

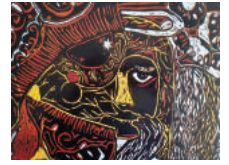
* A szervezők fenntartják a műsorváltozás jogát.

A Művészeti Alapiskola diákjainak sikerei a képzőművészeti tanszakon

Ezúton is szeretnénk ismét gratulálni sikeres diákjainknak, akik a 2021/2022-es tanévben alkotásaikkal képviselték iskolánkat. Szlovákia- és Európa-szerte több mint 440 alkotást tudunk elküldeni 23 képzőművészeti versenyre. Ebből 55 alkotás lett díjazott, ami nagy örömet szerzett a diákoknak és tanáraiknak, Bialová Janának és Végh Beátának egyaránt.

Név szerint csupán néhány diákot említenénk, akik nemzetközi és össz-szlovákiai versenyeken érték el sikereiket: Púchovské parafrázy – 2. helyezett: Bodnár Sofia (felkészítő pedagógus: Végh B.), 2. helyezett: Lázár Marianna (pedagógus: Végh B.), különdíj: Végh Denis (felkészítő: Végh B.), különdíj: Lara Péter (pedagógus: Bialová J.), dicséret: Vaculciák Jázmin (felkészítő: Bialová J.); Vriši divov – különdíj: Berta Kinga (felkészítő pedagógus Bialová J.), különdíj: Viktória Dirbáková (pedagógus: Bialová J.); Ilustrácia – 3. helyezett: Molnárová Barбора (felkészítő pedagógus: Bialová J.), dicséret: Goldčiterová Vanesa (pedagógus: Bialová J.); Jarné zvyky na pohladnici – 1. helyezett: Radičová Daniela (felkészítő pedagógus: Bialová J.), 1. helyezett: Bodor Leontina (pedagógus: Végh B.), 1. helyezett: Berencík Sofia (felkészítő: Végh B.), 2. helyezett:

Jakab Laura (pedagógus: Végh B.); Ríša fantázie - 2. helyezett:



Martina Albertová (felkészítő pedagógus Bialová J.), 3. helyezett: Mrázová Liana (pedagógus: Bialová J.), 3. helyezett: Lázár Marianna (felkészítő: Végh B.), dicséret: Vorona Alexandra (pedagógus: Bialová J.); Gabi 2022 – díjazott Nôta Anna (felkészítő pedagógus: Végh B.); Vesmír očami detí – díjazott: Vaculciák Jázmin (felkészítő pedagógus: Bialová J.), díjazott: Matúš Jakúbek (pedagógus: Bialová J.); Szabóov grafický Lučenec - 3. helyezett: Drenčák Dominika (felkészítő pedagógus Végh B.); Pueri Fabri 2022 – díjazott: Goldčiterová Sofia (felkészítő pedagógus Bialová J.).

Diákjainkkal sokféle képzőművészeti technikával foglalkozunk, igyekszünk bővíteni a tudásukat, például a fényképezés terén is. Bodnár Sofia (pedagógus: Végh B.) igen nagy sikereket ért el fényképeivel, többek között 1. helyezett lett a BEE PRESS PHOTO & BEE ART 2022 című versenyen, melyet a Dymák magazin hirdett meg.

Végh Beáta

Miért emelkedik Füleken az ingatlanadó, az ebadó és a szemétdíj?

2023-ban emelkedik Füleken az ingatlanadó, az ebadó és a szemétdíj. A döntést a tavaly decemberi ülésén hagyta jóvá a képviselő-testület. Az önkormányzat a magas infláció miatt kényszerült erre a lépésre.

A szemétdíjat illetően általános trend, hogy bár egyre többet szelktálnak a lakosok, mégis sokkal gyorsabban növekszik a lerakott háztartási vegyes hulladék mennyisége. Vagyis a lakosság egyre több szemetet termel, ami után egyre több a kiadás. Emellett az uniós átlaghoz képest is nagyon magas a vegyes hulladék lerakaton elhelyezett aránya Szlovákiában, ezért évről évre automatikusan növekszik a lerakati díj a szemétkerakaton, ami szintén

növeli a települések kiadását. Mindezeket figyelembe véve erre az évre lakosonként 43 euróra jön ki a szemétdíj Füleken. Az önkormányzat viszont nem kéri el a teljes összeget, hiszen az idei évben bő 18 százalékkal, a korábbi 33,40 euróról 39,50-re emelték a szemétdíjat a városban. Még így is több mint 90 ezer euróval kell dotálnia Füleknek a szemétkiszáradkodást. Hiszen egyrészt nem fizet mindenki, másrészt majdnem 1 900 lakos kap valamilyen kedvezményt az alapszinten kiszámolt szemétdíjból. Köztudott, hogy a környékbeli falvakban a lakosok kevesebbet fizetnek a szeméért, viszont ritkábban is szállítják el a háztartási hulladékot, mint Füleken. Míg Füleken

a magánházaktól heti egyszer, a lakótelepekről heti kétszer viszik el a háztartási hulladékot, addig a falvakban csupán két- vagy háromhetente egyszer. És bár vannak Füleknél nagyobb városok, ahol kevesebbet fizetnek a lakosok a szeméért, de azok rendelkeznek saját szemétkerakóval.

Az ingatlanadó mértéke idén 20 százalékkal növekszik, legutóbb 2019-ben emelte ezt a tételt az önkormányzat. Füleken a környékbeli városokat tekintve még így is nagyon alacsony mértékű az emelés. Hiszen egy 70 m²-es lakás esetében eddig 8,40-et kellett fizetni, mostantól pedig 10,08 eurót fog fizetni a lakás tulajdonosa évente. Nem beszélve arról, hogy a statisztikai hivatal szerint

az elmúlt négy évben egy átlagos település 60%-kal emelt, Fülek pedig csupán 20%-kal. Ebből 72 ezer euró pluszbevételrel számol a város. A testület jóváhagyta azt a bírságolási szorzót is, amellyel az elhanyagolt építmények miatt szabhat ki büntetést a város. A lakosságot veszélyeztető, omladozó, az előírásoknak nem megfelelő épületek tulajdonosai hétszer magasabb összeget fizetnek.

Az ebadó 4 euróval emelkedik Füleken. A családi háznál tartott kutyaért 14 eurót, a lakóházban tartott ebért 37 eurót kell évente fizetni. A vállalkozási célokra használt épületeknél 24 euró az ebadó jogi és fizikai személyek számára egyaránt.

Agócs Szvorák Emese



A 2022-es év a Füleki Vármúzeumban

Az új év kezdetén az eddigiekhez hűen ismét összefoglalót készítettünk részlegeink tavalyi eseményeiről és tevékenységeiről. A Városi Könyvtárban több rendezvényre is sor került. Április elején valósult meg a már közismert Andersen Éjszakája című gyermek- és ifjúsági rendezvény, a hónap végén pedig Zolcer Jánossal beszélgethettek az olvasók. Májusban Klitsie-Szabad Boglárka magyarországi etnográfus és Varga Norbert helyi folklórkutató voltak a könyvtár vendégei. A szeptemberi író-olvasó találkozón Mihály Ferenc mutatta be a közönségnek új, Nógrád jeles személyiségeiről szóló könyvét, amely tematikailag az író korábbi kötetéhez kapcsolódik, valamint 265 egyén életébe és munkásságába nyújt betekintést gazdag fotódokumentáció kíséretében. Októberben cseh nyelvű előadás zajlott Zacha Kučera Milannal Báthory Erzsébetről, majd novemberben Gaál Lajos gömöri barlangász és geológus mutatta be „A csend végtelen volt és sötét...” című kiadványát. A könyvtár ismét új kötetekkel gyarapodott a Szlovák Művészeti Alaphoz benyújtott két pályázatnak köszönhetően. Az előző évben benyújtott projektből 2022 júniusáig 1 000 eurót fordítottunk felnőtteknek szóló szakirodalmi kötetek vásárlására, míg a tavalyi, gyerekeknek szóló szépirodalomra és szakirodalomra irányuló bővítés 3 300 eurós végösszegéből decemberig 126 kiadványt vásároltunk 1 404,50 euró értékben.

A Városi Honismereti Múzeumban az év első kiállítása Lengyel Ilona amatőr képzőművész festményeit mutatta be. Márciusban és áprilisban a XXI. Nemzetközi Magyar Fotószalon alkotásai díszítették a galéria falait, amelyeket a Vármúzeum régészeti kiállítása követett. Augusztusban nyílt meg Vilhan Vašová Adela – Léda helyi alkotó tárlata. Az őszi hónapokban Zachar Michal egzotikus rovargyűjteményét tekinthették meg az érdeklődők, majd az évet a régi ostyasütővasakat bemutató kiállítás zárta. A múzeumba 2022-ben 2010 látogató érkezett, ami 1 193 fővel több, mint az előző évben. Ebben az épületben a karbantartás keretében kifestettük a Füleki Nyugdíjasklub által használt helyiségeket.

A turistaszezon a várban március 15-én vette kezdetét. A tavalyi évben összesen 28 371 érdeklődő látogatott el az erődítménybe. A 2020-as és 2021-es évvel összehasonlítva ez a szám sokkal magasabb, fontos azonban megemlíteni, hogy ezekben az években a megszokottnál később nyitotta meg kapuit a vár. A 2021-es évhez képest idén 11 061 turistával több érkezett, de még mindig nem értük el a 2019-es számot, amikor is 30 876 látogatóval büszkélkedhettünk. 2022-ben a külföldi turisták aránya a teljes látogatószámhoz viszonyítva 53 % volt (hasonlóan mint 2019-ben). Sikeresült megvalósítanunk a sokak által kedvelt hagyományos rendezvényeinket – május-



ban a Múzeumok és Galériák Éjszakáját, szeptemberben pedig a XXII. Füleki Várjátékokat, amelyet közfórásból a Kisebbségi Kulturális Alap, valamint a Besztercebányai Megyei Önkormányzat támogatott. A Bebek-torony ötödik szintjén két időszak kiállítást nyitottunk. Az első a könyvnyomtatás fejlődésébe nyújtott betekintést, míg a második tematikailag az őskortól ismert mesterségek művészetére épült. Ennek kiállítási anyagát a Hodrushátori Iparművészeti Magániskola biztosította. Áprilisban érdekes délutáni programokkal kedveskedtek az intézmény munkatársai az ukrajnai menekülteknek. Májusban került átadásra az őskori mintára épült kerámiaégető kemence a vár udvarán, júniusban pedig rendhagyó tárlatvezetésben vettek részt a Fülekre érkező nosztalgiavonat utasai. Az év során több interaktív előadással készültünk a diákcsoportoknak, mindemellett a következő időszakban is tervezünk ehhez hasonló iskolai programokat. A gyűjteményi állomány védelme érdekében egy áttört faragású pad helyreállítására nyújtottunk be pályázatot a Szlovák Művészeti Alaphoz, melynek köszönhetően 2 500 eurónyi támogatást kaptunk. A Füleki Vármúzeum a Besztercebányai Megyei Önkormányzat felhívására 2021-ben pályázatot nyújtott be, majd a sikeres projektnek köszönhetően a befolyt összegből lehetőség nyílt a középső várudvarban lévő fa színpad rekonstrukciójára, mely járófelületként és kulturális rendezvények helyszínéül szolgál. A munkálatok befejeztével végehez ért a középső várudvar előtervezett felújítása.

A Vármúzeum tudományos és kutatási tevékenysége keretében négy mentőátást végzett az intézmény régésze. Az első egy családi ház építése során valósult meg Cserencsényben (Čerenceňany), ahol bronzkori kultúrrétegre bukkantak. A következő egy családi ház panzióvá alakításakor zajlott Gácson (Halič), a harmadik pedig egy családi ház építésénél Rappon (Rapovce), ahol viszont semmilyen említésre méltó tárgy nem került elő. A somoskői várban végzett régészeti kutatások még nem fejeződtek be. A múzeum archeológusa részt vett fémdetektorral végzett feltárásokon Kurtányban, valamint Bozita és Perse telepü-

lések határára. A kutatás során fémelemek és kerámiatöredékek kerültek felszínre, elsősorban a kora és a virágzó középkor időszakából.

A gyűjteménygyarapítási bizottság rendszeresen az év végeztével ülésezik. Jóváhagyásának köszönhetően nagyon érdekes és értékes tárgyak kerülhetnek a múzeum gyűjteményébe. Intézményünk idén két tárgycsoport vásárlására nyújt be pályázati kérvényt, melyeknek köszönhetően sikeres elbírálás esetén gyűjteményünk az egykori füleki gyárak termékeivel és tárgyaival bővül, amilyenek a különböző katalógusok, egy zománcköpenyes Meidinger-kályha, fajtátekók és gyermek ülésszett az 1940-es évek első feléből, a gyár 1906-os építési terve, az új füleki öntőde alapkövének 1987-es elhelyezésekor használt jelképes kalapácsok vagy a 20. század első évtizedeiben készült kézzel festett zománctermékek. Ugyancsak pályázati támogatásból tervezzük vásárolni a valamikori nógrádi üveghuták gyártmányaiból, melyek mára a régiségpiac népszerű célpontjaivá váltak. Ajándékként kerültek a múzeumba azok a fényképek és dokumentumok, amelyek a füleki Simon és Reimann családoktól származnak, vagy épp a helyi Csemadok működését dokumentálják. Visszakerült a régészeti gyűjteménybe az a két középkori korsó, melyet 1969-ben találtak Füleki területén, és az 1980-as években tulajdonítottak el a Városi Múzeumból.

A FVM részlegeként működő NTK munkatársai az információs szolgáltatás és ajándéktárgyak árusítása mellett cikkeket fordítottak és készítettek a Füleki Hírlapba, szövegeket szerkesztettek a városról és környékéről, részt vettek az intézmény által szervezett rendezvények megvalósításában és népszerűsítésében, promóciós anyagokat készítettek, gondoskodtak az általuk kezelt weblapok és az idegenforgalmi szolgáltatások adatbázisainak frissítéséről, együttműködtek a turisztikai szervezetekkel, stb.

Bízunk benne, hogy a 2023-as év is hasonlóan tartalmas és eseménydús lesz, mint az előző. Rendezvényeinkre mindenkit szeretettel várunk, és ennek szellemében kívánunk boldog, élményekben gazdag új évet!

Budai Valéria, megbízott igazgatónő. Ford.: dp, dk

Milyen kétnyelvű családban élni?

Február 21-én MAROSZ DIÁNA és LUCIA MOLNÁR SATINSKÁ lesznek a vendégei a LiteraTúra IX. évfolyamát lezáró programnak. Az *Irodalom másképp* alcímet viselő sorozat utolsó rendezvényére az anyanyelv nemzetközi napján kerül sor – nem véletlenül. A meghívott vendégek ugyanis egy kétnyelvű mesekönyv alkotói, akik maguk is kétnyelvű családban nevelik gyermekeiket.

Benőke és Hanga, a kétnyelvű testvérek – *Benőke a Hanga, dvojjazyční súrodenci* címmel jelent meg a meseregény, melyet ezúttal Füleken is bemutatnak a szerzők. A könyv írója Marosz Diána blogger, író, zenepedagógus magyarországi magyarként ment feleségül szlovák férjéhez Zsolnára, akivel három gyerme-

küket igyekeztek kétnyelvűekké nevelni. Először a gyermekeinek kezdett történeteket írni, majd később ezeket másokkal is megosztotta, végül a történetekből összeállt egy könyvre való anyag.

Az egész kötet megszületéséhez azonban Lucia Molnár Satinská nyelvész, műfordító is kellett, aki a mesekönyvet szlovák nyelvre ültette át, így egymás mellett olvashatók a történetek magyar és a szlovák nyelven. Lucia hasonló cipőben jár, csak az ő családjukban épp fordított a helyzet: magyar férjével Komáromban élnek, így a többségi magyar környezetben ő a szlovák, főrje a magyar nyelvet adja át gyermekeinek.

Hogy milyen kétnyelvűnek, esetleg kettős identitásúnak lenni, hogyan éli meg ezt a szülő és



Lucia Molnár Satinská. Fotó: LMS archívuma

a gyermek – a könyvbemutató kapcsán ezekről is szó lesz február 21-én, kedden, 17.00 órai kezdettel a VMK bábtermében. Minden érdeklődőt szeretettel várnak

a szervezők.

A rendezvényt a Kisebbségi Kulturális Alap támogatja.

Illés Kósik Andrea, VMK

JÁNOSKA TIBOR • LAKATOS RÓBERT • SIPOS DÁVID • VADKERTI IMRE • ZSAPKA ATTILA

VADKERTI IMRE és barátai

2023. február 15. | 18:00
FÜLEKI Városi Művelődési Központ
Mestské kultúrne stredisko FILAKOVO

BELÉPŐDÍJ - VSTUPNÉ: 9 €
INFO: 047 3337 132 | 0950 689 610 | e-mail: msksfilakovo.sk

Impresszum

Füleki Hírlap – ingyenes önkormányzati havilap

SZK KM reg. sz.: EV 3379/09

ISSN 1336 65 21

Kiadja és terjeszti: Füleki Városi Hivatal, Városháza u. 25., 986 01 Fülek. STAT. SZ.: 00316075, tel./fax: 047/4381001, e-mail: mesto@filakovo.sk

Nyomtatja: Alfa print s.r.o., Robotnícka 1/D, 036 01 Martin

Megjelenik 3700 db példányszámban a hónap utolsó napján.

Minden szerzői jog fenntartva. A szövegek, fotók és grafikák bármilyen további terjesztése csak a kiadó írásos jóváhagyásával lehetséges. A kiadó nem felel a megjelentetett hirdetések tartalmáért és hitelességéért, sem az esetlegesen okozott károkért. Lapzárta a hónap 15. napján. A szerkesztőség fenntartja a jogot arra, hogy a lapzárta után érkező cikkeket nem közli. A többi cikknél fenntartja a jogot arra, hogy azokat szükség esetén lerövidíti, átszerkeszti vagy nem is közli. Névtelen szerzőtől származó, becsmérlő és politikailag elkötelezett cikkeket nem közlünk.

Szerkesztőség

Főszerkesztő: Mgr. Mikuš Kováčová Klaudia (kkm), e-mail: tlacove@filakovo.sk

Főszerkesztő-helyettes: Mgr. Illés Kósik Andrea (ika), e-mail: andrea.illes.kosik@filakovo.sk

Szerkesztő: Cíferová Iveta (ic), e-mail: iveta.ciferova@filakovo.sk

Grafikus: Mgr. Mikuš Kováčová Klaudia, e-mail: tlacove@filakovo.sk

Fordítások: PhDr. Ardamica Zorán, PhD. (za), Mgr. Deák Szőke Lucia (dszl), Bc. Pócsaová Denisa (dp), Mgr. Kováčová Diana (dk), Akçay Edita (ea)

Szerkesztőbizottság: Mgr. Mikuš Kováčová Klaudia (elnök), Mgr. Illés Kósik Andrea, Cíferová Iveta, Ing. Kerekes László, Oroszová Margita, Szvorák Emese, Cirbus Vladimír

Együttműködnek: Városi Művelődési Központ (VMK), Nógrádi Turisztikai Információs Központ (NTIK), Füleki Vármúzeum (FVM), Illés Zoltán (zi)

A fülekiek kimagasló teljesítményt nyújtottak

A Füleki FTC Tekeszakosztálya január elején immár huszonhetedik alkalommal rendezte meg a Polgármesterkupaért zajló újrétetornát. A rendezvény ismét nagy érdeklődésnek örvendett, a jelenlévők pedig színvonalas küzdelmeknek lehettek tanúi.

Amint arról Flachbart Ladislav, az FTC tekézőinek edzője és elnöke beszámolt, a tornán 17 csapat vett részt 67 tekéző képviselőjében Szlovákiából és Magyarországról egyaránt, akik férfi, női és serdülő korosztály kategóriákban mérték össze erejüket.

A hazai tekézők teljesítményükkel alátámasztották a tényt, miszerint a szlovák élvonalbeli csapatokhoz tartoznak, és esélyt sem adtak a vendégcsapatoknak. A cseh-szlovák Interliga-bajnokságon szereplő füleki „A” csapat uralta az adott kategóriát. A második helyet Bátorterenyre foglalta el, akiket az FTC „B” csapata követett. A nők kategóriájában Babelová Magdaléna (FTC „C” csapat) szerzett aranyérmet, a serdülők kategóriájában Kluka Róbert (FTC „B” csapat) győzedelmeskedett, míg Knapp Damián (FTC „A” csapat) ezüstérmes, Kovács Patrik (FTC „B” csapat) pedig bronzérmes lett. A férfiak kategóriájában Flachbart Patrik (FTC „A” csapat) nyert, Šimon Alexan-



Fotó: Flachbart Ladislav archívuma

dernak (FTC „A” csapat) köszönhetően pedig bronzéremmel bővült a hazai gyűjteménye.

„Tekézőink közül voltak, akik kiválóan küzdöttek, néhányan pedig kevésbé meggyőzően teljesítettek, de edzőként nagyon elégedett és hálás vagyok a füleki csapat hozzáállását és küzdőszellemét illetően. Gratulálok a játékosoknak, akik kimagasló teljesítményt nyújtottak. Bizonyosodott, hogy a legjobbak közé tartozunk, és ott a helyünk Szlovákia legrangosabb selejtezőin” – mondta az edző, és megköszönte a támogatást. „Hálásak vagyunk Fülek város, a Közhasznú Szolgáltatások helyi szervezet és a Füleki FTC PT töretlen támogatásáért. A torna során kellemes és barátságos hangulat uralkodott a tekecsarnokban. Bízok benne, hogy jövőre legalább ekkora létszámban találkozunk” – nyilatkozta Flachbart.

Mikuš Kováčsová Klaudia,
ford.: dk, dp

Horváth Dávid a 2022-es Év sportolója

Az FTC zászlaja alatt működő Powerlifting Sportklub aranyéremmel zárta az egyébként is sikeres versenyeit. A füleki erőemelő december elején Nyírányán vettek részt a nemzetközi fekvőnyomó versenyen, ahol ismét érmes helyezéseket értek el, az egyik versenyző pedig különdíjban részesült.

A megmérettetésen Sajko Ferenc edzővel együtt három ígéretes sportoló vett részt. „A fiúk ismét eleget tettek elvárásainknak, nem okoztak csalódást. Berki Miroslav arany-, Berta Tibor pedig ezüstérmes szerzett. Ugyan erős volt a mezőny, mégis bronzéremmel tértem haza” – összegezte az edző. A negyedik résztvevő Zászlav Patrik volt, aki az utolsó pillanatban utazott ki a versenyre egy megbetegedett versenyző helyett. A felkészületlenség megmutatkozott az eredményen, hatodik helyen végzett.

Nagy büszkeségnek számított, hogy a verseny során a legnagyobb sikert Horváth Dávid érte el. Az Európa- és világbajnoki címe mellé idén elnyerte az Év sportolója 2022 címet is, mellyel az AWPC/WUAP Szlovákia és a Szlovák Erőemelő Szövetség (SAST) tüntette ki a fiút. „Nagy boldogság ez számunkra, hiszen a klub történetében először volt példa arra, hogy elnyerjük ezt a címet, amit Dávidnak köszönhetünk. Bátran kijelenthetjük, hogy ez a sportklub eddigi legnagyobb sikere. Örülök, hogy az ígéretes erőemelő új generációja Füleken nő fel” – zárta gondolatait az edző.

kmk, ford.: dk, dp



Horváth Dávid.
Fotó: SF archívuma

A ligában maradásért Kéry, a tapasztalt új vezetőedző küzd majd

A silány őszi futballidény után, amikor a Füleki FTC labdarúgó-csapat az utolsó helyet foglalta el az új harmadik liga keleti csoportjában, az egyesület vezetősége az edző lecserélése mellett döntött. Kéry Miroslav, a tapasztalt edző került a klub élére. A két győzelemmel, egy döntetlennel és tizenkét vereséggel elért, nem éppen hízelgő őszi eredmény után az lesz a feladata, hogy elérje a füleki csapat harmadik ligában való bent maradását.

„Šimkovič Lubomír szerződése a férjcsapattal novemberben lejárt. Az FTC vezetősége három edzővel is tárgyalta. Mivel Kéry úr nagy tapasztalattal rendelkezik és jó eredményeket tud felmutatni, választásunk végül rá esett. Bízok benne, hogy együttműködésünknek köszönhetően sikerül a füleki csapatot bent tartani a harmadik ligában, hiszen a város, a szurkolók és a játékosok is megérdemlik ezt” – mondta Visnyai Attila, az FTC elnöke. Mint hozzátette, fontosnak tartja a csapat keretének kibővítését. „Nem lesz könnyű, hiszen a környező klubok sem rendelkeznek megfelelő létszámmal” – tette hozzá. Továbbá megjegyezte, hogy az eddigi edző, Šimkovič az ifjúsági futballcsapat valamelyikét vezeti majd.

Kéry Miroslav ez idáig a lo-

sonci MŠK Novohrad, majd Poltár, Hodonín, Lozornó (Lozorno), Rimaszombat (Rimavská Sobota) és Malacka (Malacky) klubjainak focistáit edzette. A szlovákiai terepfoci válogatott kapusedzőjeként is számos tapasztalatot szerzett. „Számunkra a fő cél a csapat megmentése, nem marad más hátra. Abban, hogy az FTC a táblázatban az utolsó helyet foglalta el, közrejátszottak objektív körülmények is, mint például a szűk játékoskeret. Ha ezen dolgozunk és kicsit változtatunk az edzési folyamaton, nagy valószínűséggel várható lesz a javulás. A téli időszakban arra összpontosítunk, hogy felkészült játékosokkal erősítsük meg a csapatot. Néhány focistával már folyamatban vannak a tárgyalások” – mondta Kéry, az edző.

Január elején kezdte meg a csapat a téli edzéseket. „Eddig úgy tűnik, nyolc új külföldi, cseh- és magyarországi játékosal kezdjük meg a szezont. Meglátjuk, hogy alakul a helyzet. Hat felkészülési meccset tervezünk, nagyrészt idegenben, hiszen ezek megvalósításához itthon hiányoznak a feltételek. Remélem, minőségi futballt játszunk majd együtt, és sikerül a harmadik ligában maradni, továbbá az is fontos számunkra, hogy minél több szurkoló látogasson el a mérkőzésekre” – zárta le Visnyai.

kmk, ford.: dk, dp

A füleki birkózószakosztály sikeres idényt zárt

Számtalan tapasztalattal és két aranyéremmel tértek haza az FTC Birkózószakosztályának tagjai a decemberben megrendezett kassai tornáról.

A füleki felkészítő csapat részéről három versenyző küzdött Albert Attila edző irányításával. „Szlovákiából, Magyarországról és Lengyelországból körülbelül 70 résztvevő kapcsolódott be, így éles volt a mezőny. Annál inkább örülök az érmes helyezéseknek. Legfiatalabb birkózónk, Francisty Péter négy meccsen vett részt, miközben nála egy-két évvel idősebb ellenfelekkel kellett megmérettetnie magát. Hősies küzdelme ellenére nem sikerült győznie. Annak viszont örülünk, hogy értékes tapasztalatokat szerzett” – mondta az edző. Sikert arattak Rác Zsolt és Jónás Róbert, akik – esélyt sem adva ellenfeleiknek –



Fotó: a birkózószakosztály archívuma

mindketten aranyérmet szereztek a saját kategóriájukban. „Gratulálunk mindenkinek, és köszönjük a klub pédaértékű képviselőjének. Sikeres versenyeit zártunk, melynek során tizenhat tornán szerepeltünk. megszerztük Szlovákia bajnoki címét, valamint ezüst- és bronzéremmel letünk gazdagabbak” – tette hozzá az edző azzal, hogy igazán elégedettek a 2022-es idénnyel. „Remélem, növendékeink jövőre is jól teljesítenek majd” – zárta szavait.

kmk, ford.: dk, dp